

科目	種類	學時	學分
澳門與葡語國家專題研究	必修	45	3
中國與葡語國家法律體系比較 專題研究	"	45	3

表三

科目	種類	學時	學分
論文	必修	—	9

註：完成課程所需的學分為36學分。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Estudos Temáticos sobre Macau e os Países de Língua Portuguesa	Obrigatória	45	3
Estudos Temáticos sobre Comparação de Regimes Jurídicos da China e dos Países de Língua Portuguesa	»	45	3

Quadro III

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	—	9

*Nota:* O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 36.

### 第15/2017號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款、第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門城市大學開設葡語國家研究博士學位課程（中文學制）。

二、核准上款所指課程的學習計劃，該學習計劃載於本批示附件，並為本批示的組成部分。

三、第一款所指的課程設以下研究範疇：

(一) 葡語國家發展比較研究；

(二) 中國與葡語國家關係研究；

(三) 葡語國家與全球治理研究。

四、課程期限為三年。

五、課程以中文及英文授課。

六、課程的專業範圍：葡語國家研究。

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 15/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, na Universidade da Cidade de Macau, o curso de doutoramento em Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa (norma chinesa).

2. É aprovado o plano de estudos do curso referido no número anterior, constante do anexo ao presente despacho e que dele faz parte integrante.

3. O curso referido no n.º 1 comprehende as seguintes áreas de investigação:

1) Estudos Comparados sobre o Desenvolvimento dos Países de Língua Portuguesa;

2) Estudos sobre as Relações entre a China e os Países de Língua Portuguesa;

3) Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa e Governação Global.

4. O curso tem a duração de três anos.

5. As línguas veiculares do curso são línguas chinesa e inglesa.

6. Área profissional do curso: Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa.

七、課程的授課形式：面授。

八、為取得博士學位，尚須撰寫原創論文，並須接受論文評審及進行論文答辯。

二零一七年二月十七日

社會文化司司長 譚俊榮

7. Regime de leccionação: Aulas presenciais.

8. A obtenção do grau de doutor está condicionada à elaboração, crítica e defesa de uma dissertação original especialmente escrita para o efeito.

17 de Fevereiro de 2017.

O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, *Alexis, Tam Chon Weng*.

### 附件

#### 葡語國家研究博士學位課程（中文學制） 學習計劃

表一

科目	種類	學時	學分
研究方法與設計	必修	45	3
發展與治理理論研究	"	45	3
葡語國家國情比較研究	"	45	3
中國對外關係專題研究/澳門與葡語國家關係專題研究(任選一科)	"	45	3

### ANEXO

#### Plano de estudos do curso de doutoramento em Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa (norma chinesa)

Quadro I

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Métodos de Investigação e Concepção	Obrigatória	45	3
Estudos sobre Teorias de Desenvolvimento e Governação	»	45	3
Estudos Comparados sobre a Situação Actual dos Países de Língua Portuguesa	»	45	3
Estudos Temáticos sobre as Relações Externas da China/Estudos Temáticos sobre Relações entre Macau e os Países de Língua Portuguesa (Opção alternativa)	»	45	3

表二

科目	種類	學時	學分
<b>學生須修讀下列任一研究範疇的科目以取得6學分：</b>			
<b>葡語國家發展比較研究</b>			
葡語國家治理專題研究	必修	45	3

Quadro II

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
<i>Os alunos devem escolher as disciplinas de uma das seguintes áreas de investigação para obter 6 unidades de crédito:</i>			
<i>Estudos Comparados sobre o Desenvolvimento dos Países de Língua Portuguesa</i>			
Estudos Temáticos sobre a Governação dos Países de Língua Portuguesa	Obrigatória	45	3

科目	種類	學時	學分
葡語國家社會經濟發展專題研究	必修	45	3
<b>中國與葡語國家關係研究</b>			
中國與葡語國家關係	必修	45	3
中國與葡語國家經貿和文化交流專題研究	"	45	3
<b>葡語國家與全球治理研究</b>			
全球治理理論專題研究	必修	45	3
葡語國家與國際組織關係專題研究	"	45	3

表三

科目	種類	學時	學分
論文	必修	—	15

註：完成課程所需的學分為33學分。

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Estudos Temáticos sobre o Desenvolvimento Sócio-Económico dos Países de Língua Portuguesa	Obrigatória	45	3
<b>Estudos sobre as Relações entre a China e os Países de Língua Portuguesa</b>			
Relações entre a China e os Países de Língua Portuguesa	Obrigatória	45	3
Estudos Temáticos sobre Intercâmbio Económico, Comercial e Cultural entre a China e os Países de Língua Portuguesa	»	45	3
<b>Estudos sobre os Países de Língua Portuguesa e Governação Global</b>			
Estudos Temáticos sobre Teorias da Governação Global	Obrigatória	45	3
Estudos Temáticos sobre as Relações com os Países de Língua Portuguesa e Organizações Internacionais	»	45	3

Quadro III

Disciplinas	Tipo	Horas	Unidades de crédito
Dissertação	Obrigatória	—	15

Nota: O número de unidades de crédito necessário à conclusão do curso é de 33.

### 第17/2017號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據二月四日第11/91/M號法令第十四條第三款及第四十二條第一款、第6/1999號行政法規《政府部門及實體的組織、職權與運作》第五條第二款及第112/2014號行政命令第一款的規定，作出本批示。

一、在澳門城市大學開設城市規劃與設計碩士學位課程（中文學制）。

### Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 17/2017

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto no n.º 3 do artigo 14.º e no n.º 1 do artigo 42.º do Decreto-Lei n.º 11/91/M, de 4 de Fevereiro, e no n.º 2 do artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999 (Organização, competências e funcionamento dos serviços e entidades públicos), conjugados com o n.º 1 da Ordem Executiva n.º 112/2014, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

1. É criado, na Universidade da Cidade de Macau, o curso de mestrado em Planeamento Urbanístico e Design (norma chinesa).